ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/C.2/34/L.41
9 November 1979
RUSSIAN

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Алжир, Ангола, Бенин, Берег Слоновой Кости, Батсвана, Верхняя Вольта, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Иордания, Ирак, Йемен, Кения, Коморские Острова, Конго, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Марокко, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Уганда, Чад, Экваториальная Гвинея и Эфиопия: проект резолюции

Помощь Джибути

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3421 (XXX) от 8 декабря 1975 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в которой она настоятельно призвала специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь недавно получившим независимость и вновь образовавшимся государствам,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/93 от 13 декабря 1977 года, в которой она выразила глубокую озабоченность положением в Джибути и настоятельно призвала государства-члены и заинтересованные международные учреждения эффективно и постоянно оказывать помощь Джибути, чтобы она могла справиться с критическим положением, являющимся результатом ее экономических трудностей,

ссылаясь далее на свою резолюцию 33/132 от 19 декабря 1978 года, в которой Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря продвигать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути,

сознавая, что правительство Джибути вынуждено решать сложные задачи, которые связаны с достижением ею недавно независимости, учитывая при этом необходимость усовершенствования и расширения экономической и социальной инфраструктуры страны,

принимая во внимание рекомендацию Комитета по планированию развития, предложенную им на его четырнадцатой сессии в ответ на просьбу Джибути о включении ее в список наименее развитых из развивающихся стран, о том, что Джибути следует оказывать помощь в течение оставшихся лет текущего десятилетия и что особые трудности и потрясения, с которыми столкнулась Джибути, требуют принятия специальных мер 1/,

отмечая, что на положении в Джибути неблагоприятно сказались характерные для этого региона экономические трудности, а также невозможность разрешить серьезную проблему беженцев в стране на основе имеющихся ограниченных ресурсов,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 июля 1979 года, содержащий доклад миссии в Джибути 2/,

принимая во внимание критическое экономическое положение в Джибути, а также составленный правительством Джибути перечень неотложных и первоочередных проектов, которые требуют международной помощи,

принимая к сведению заявление представителя Генерального секретаря, в котором он подчеркнул значение первоочередных проектов для диверсификации экономики и неотложность оказания Джибути большей финансовой, материальной и технической помощи,

1. полностью одобряет оценку и рекомендации миссии в Джибути, содержащиеся в докладе Генерального секретаря 2/;

2. обращает внимание международного сообщества на критическое экономическое положение, в котором находится Джибути, а также на перечень неотложных краткосрочных и долгосрочных проектов, представленный правительством Джибути для оказания финансовой помощи, которые излагаются в докладе Генерального секретаря;

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 6 (E/1978/46 и Corr.1.), пункт 99.

2/ A/34/362.

3. с удовлетворением отмечает помощь, которая уже предоставлена или была обещана Джибути государствами-членами и организациями системы Организации Объединенных Наций;
4. выражает признательность Генеральному секретарю за принятые им меры по организации программы международной экономической помощи для Джибути,
5. предлагает Экономическому и Социальному Совету просить Комитет по планированию развития включить Джибути, в качестве наиболее нуждающейся страны и в свете имеющихся индикаторов, основанных на данных, которые были получены после достижения независимости, в новый список наименее развитых стран на третье десятилетие развития;
6. призывает все государства-члены, организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и международные экономические и финансовые учреждения предоставить Джибути широкую и необходимую помощь на двусторонней и многосторонней основе, по возможности в форме сусидий, с тем чтобы дать Джибути возможность преодолеть ее особые экономические трудности;
7. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому Фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов с целью рассмотрения ими этого вопроса на особые нужды Джибути и к 15 августа 1980 года сообщить Генеральному секретарю о принятых этими организациями решениях;
8. предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать и расширять его программы гуманитарной помощи беженцев в Джибути и настоятельно призывает международное сообщество незамедлительно предоставить в его распоряжение средства, необходимые для осуществления этих программ;
9. обращает внимание международного сообщества на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Джибути и настоятельно предлагает государствам-членам и международным финансовым учреждениям сделать щедрые вклады на этот счет;
10. предлагает соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций продолжать и расширять их текущие и будущие программы помощи Джибути, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи Джибути и периодически представлять ему доклады о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи этой стране;

11. просит Генерального секретаря;

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

б) продолжать также свои усилия по организации конференции доноров от имени Республики Джибути совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций и Всемирным банком;

в) по-прежнему обеспечивать проведение соответствующих финансовых и бюджетных мероприятий по мобилизации ресурсов и координации международной помощи Джибути;

г) постоянно следить за положением в Джибути, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, заинтересованными специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1980 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи для Джибути;

д) принять меры в целях своевременного проведения обзора экономического положения в Джибути и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать пятой сессии.